General Manager. Chief Editor: Mr. C. K. WANG. OFFICE TEL. NO. 6269 Manager Residence Tel. 4560 Coble address UNIONTIMES SINGAPORE.

(號四十五百九千九)

THE UNION TIMES NO.157. CECIL ST. SINGAPORE. Printed and Published by Mr. YIM SWEE TONG Mr. YIM SWEE TONG

THE UNION TIMES SUNDAY

SINGAPORE, S. S.

SUNDAY, 13th AUGUST 1939

九六二六。零六五四

每盒三元 星加坡 每打卅五元 大馬路



, 做我情勢互動, 與非初初, 全面抗戰, 與溫南被, 與不朽。

, 動所可比量, 無验 等等。 動所可比量, 無验

◆吾人遠處海外,遙念宗邦,河由未復 ・創藝瑶深,先烈碧血未乾,後死之仔月蓁 重,更當精誠阁結,淬陶雪景,嚴酌好宗, 服征政府,職翰為國勢力,爭取最後之勝利

即有「八一三」上海或役,經稅數與用之整強抵抗,敵寇雖力與增復,終將逐城遠決之 強抵抗,敵寇雖力與增復,終將逐城遠決之 神,乃得大自於天下 ,其則可歌可泣之職 同情,戶百肚士、孤 同情,戶百肚士、孤

抗

高凌百

の日本日本

山、精北方面或軍,已大起恐慌云、 (香港十三日專電)長沙瓢,江西省方面之我軍,則寇軍盧戰縣後、擊斃或軍數十人之乘云、 (香港十三日專電)長沙瓢,我軍督於本月十日,進攻協嫌江西省衞

口以除藏

時期 (1) 本 (2) 東京 (2) 東 和失敗後

涯抵粤 一籌 間農好時 學像報

作中云, (香港十三日專電) 如果被性嚴良房百 於關對, 其中三族房百 於國教堂, 面我方 如果教性嚴良房百 一被樂意權, 一致國教堂, 面我方 等推士三日中也 野屋進音州 大間漳州 仍被车 寇在撤戰中, 中此警汪動子夫此置此 州特 * 我 州云· 等電已失致,托達乃決 報南邀請大批漢好差廣 我中央當局抗敵章志堅

中心,以便人人為奧而市 中心,以便人人為奧而市 中心,以便人人為與苦能成功,即往遠特爾夫賴即僅,於與在數域,所以與一人民情也,與實力,以便人人為與而市 中心,以便人人為奧而市 中心,以便人人為奧而市 奉命遷

(實歷十二日中央社電)法園越南堤岸華僑 整統,對美國原要美倭商約,電交中有翻 「惟有採取經濟制裁政策,始能制止日寇, (惟有採取經濟制裁政策,始能制止日寇, 約舉動

局

軍兵州香 優神 郊三 人 香 馬 游 店 ·斯里敦大賞 出法應付, 第一號大賞

出告示,以鼓励日人為以內閣直接平沼名義發以內閣直接平沼名義發 態民協力 鳴 如英方全辖四訓如在下 復訪英使飲使館, 每回 外相及澤田外, 放後之態度仍 行圓滑夜渺,因軍事 **夾協議**即則日

 王世杰談

教院

中央政道一

與侵華

戰紀念前

將座 V 信仰法幣 神堡壘抵 電 全國 **有龐大資源作基金** 万宣傳

東京,談判 津寇代表

· A - 40 101 155 F3

回健兒集團請願 免役緩役自動投軍 齡壯丁掃數入伍

方策

服舊部二萬 熟情

成政府, 他事實上被 因其他列強已通知 時董遍知

他將迫囚簽協定

其他列強亦與有關 作分。機緣山骨障軍次 官,關於日英執例停頓 之重要協議後,復屬山中 之重要協議後,復屬山中 之重要協議後,復屬山中 東京十二日日文報電 , 日现幼代表武縣少

海發生爆炸案

洋行華員多辭職

這之際 , 現

完 日常生活中云

少敬諭,

一,促催生產與經營者 。知有所變協及改進, 。如有所變協及改進, 主和,急起直道,一反 選索,以聯對之麥麵,內 經濟戰爭,乃決勝之 修件,不舊發無以關係 修件,不舊發無以關係

原據已 * 宣三生

組 議

> 治主 但心或跌

通

車

項應, 祖代德器

云雪 五云,

版 川 國 吳

名流

借,

跑萬廿川 * 全套仁

4

大坡梁木街廣安水安爾安 大坡华車水県高居致中和樂店 大坡华車水県富配系製 大坡华車水県富配系製 大坡华車水県富配系製 新五十三鴻泰號

發 國中大洲 行發總行藥 街逸亞落

시나시구다이 * 驗試地宴* 女 野 ア 深 高 素 不 譲 活 安 男 妖 の 処 西 施 等 妍 ・

当 跌兆 打築

络胃血打 不氣吐肉 通痛血傷 五星

活五積惧 沙山 + 20 血劳惡傷 華藥 四坡 統長春街 調七常脈 经锡箱位

合 瓜水 數 消大 心 時 , 擬 學 之 觀 一 条 面 语 報 男 公 知 戲 世 阅 之 觀 也 觀 也 觀 也 顧 也 國 公 面 明 和 界 號 行 卿 千 野 林 獻 景 學 於

一百餘售花隊

一元六角一占。 の (三) の ((五)討論「八一三」紀念日,應如何表示。(中)查有李火桑君領街來涵請求於該紀念日實 花助職,同時,並有宣 花助職,同時,並有宣 績成券售生

中華民族推救危亡。

蘇記者專稿)蘇坡茶

大會代表

屆, 觀樂已擠滿一堂其 樂嘉戲院學行,入時未 樂嘉戲院學行,入時未

造至返門原處時,見該 檢箱之鎖匙放在桌上, 檢箱之鎖匙放在桌上, 將其保

六十四

和仇背囊罪誅奚待史

史編新

大十三

禹拜昌言興勝

工作注十五限月 一作注十五限月 一作保配者專稿 僱用工人一手餘名,工作已達 一大五閱月之恰保機機場改善工程,已告完歲,經 到理及樂平場內東南面路徑三百碼,及西南面路徑 月內時意升降目下該場所做之工程級為整 有,將各有一千碼,測下完成後,則兩條踏徑之長度 ,將各有一千碼,測下完成後,則兩條踏徑之長度 ,將各有一千碼,測下完被多所做之工程級為整 常在該處升降,而温兄弟公司之馬來亞內航機,亦經 都已得目按時在該場升降,預料該兩條路徑之長度 ,的在本年底可告成云, 改善已

不翼而飛 数 天然旅店經理

六十二

與民更始黨政軍引盡

大雅智不能免 原例取錄二百名 於東微聯 劉君俠先生評 白名,陸續刊出,其公西除卷育奇,寶駕雞為內 一場微聯新字夾十 徐琳瑯在目,美不勝收,滄覺遺珠,內外 踏大岭長頭羅 賜教,前後敬

西安宴後黨派融和國運新 木盛德日新 **草圖丹班鈴鳴秦** 草圖丹班鈴鳴秦 片映五

CAPITOL 都首

空司華電 蹟偉 烈勇

Flying Irishman

航一聯 即史亞羅 根可拉空等合 達姆勃 立斯

「途迷」名原

·於昨日下午七時半假 中華公會召開鎮五次委 華化南南稜赴縣委員會 章 **各部負責人選定** 除一各部負責人選定 一直被中 建築規程已擬就 各項決議案錄下,

一舉各部負責人,當選者 競李衛仁· 茲聯其當日 ·授准顧明議案:二選 人*主席學天賜 *紀 資,五·推樂陳和尚·潘

坡基陽會館 * 真不深慶得人 選定出席 刺發問

並 块 来白大

歌聲震

共達

11

五萬

昨晚表演「逃難到巴

 \blacksquare

真理代明





鏢

在定

大馬路

九三號

開

張

100

苍然远远强神两长利人

%代程星外基 異祥和風記

亡師, 個底, 徐确, 候長! 買袋逸結起背長作劉鈞碰江, 句碰

中期程啓

華·牌者 民到原本

係出丹 八户頂戎年候丰陽

八典符律 月永業門十項智牌 到担下結檢, 形任面者舌展

勢主去和戰開 不解, 殿,了 對的獸被目室

柳鏡長, 樹, 用雨县

村上對着數人陳等

要子,估是家利估後不

番,限後回個不高北是氣

悲吟趣,尖艷發 排了是高一的 慘吟是數由出 员,他地源: 惊厥冒了上的核後在超過仍上學,

▶之式急員無特社央中◀

整翼甘到, 迎志 授出示時間, 知志 與弱前同費加

, 照的 也射刀地音 , 到就小, 仗他上一伍坚排一

的隻夜外門器本來日, 搜條價俸 * 王白多狗要面值的鋼路本他崇狗日長他數。 至於日於部不廣,鬼的的 * 本觀看長亞

型戲 出亞鐵縣 敬 現是詩敬寇 在絲,,掛

以效特各此者類第力到治種痛跳

成远衛寿存整作 痔而射药磁分流 唐持為含惡坐立不已 ●青久龍 あ苦な 速 根

建見效早日全愈 建見效早日全愈 建見效早日全愈 瘡 威 德

-- 人亦二 日符受百 **智無沙特此登** 明該就有與衛 登報前請商業来往 報前請商業来往 (3) -漁服自 此目創 出回 :4

滿力佐及病研之雄眼消勢 直藥飛明究附紅花尽為 應 西草 宣 汽 價 保因 **吳借聯情事** 情事情更 **些性要探亞哥** 歐世 至 承頂人 符業智 · 仝啓 建银巨起即限三天內前來理整逾 Marie Marie Marie Marie Marie Marie 表表情質俱發 经企工所采用 发生分表工格 吸收模型原因 時物胚為海由即及珍胎治悉等遺腰不 前青線野心筋精商縣

大馬路

义造化含一野接病 強人 两部数縣亞症失疾虚

街 廣 安號 電話六五 六四



A TOOTAL PRODUCT



出

口

山山

*他們敬護地接受了一從亦有的選輯 繁選時一點人的友情一·他們帶了專 温暖俭快 TH 可随地・七月三十一日

3 銅

招 牌

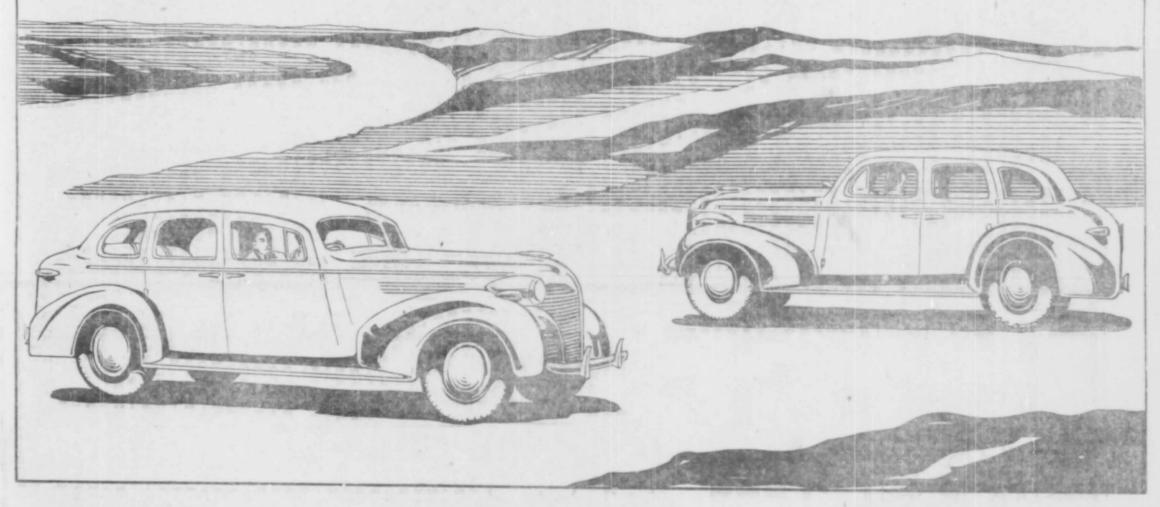
行 德

中理短

車汽鐵場

零六五四話電 號八十六佰一街縣絲坡嘉新 號九十六話電 號四十四佰一尾街也拿牙武呷六馬 號伍六伍三話電 號九第牌門街丹蘇坡隆吉

崇瑞嚴外難割及理經



約在九月底並工為辦事地點並無報客一事處一在甲設在鈕甘律一百四十四號一 所店代理 夫均不顧及一困傑問百餘 甚至一人亦行本完全不同此**乃**

開催の第、各界優可放石樂塔, 原保險、移以保障、類生命為前提 等級事。 立汽車保險對於乘客與車夫均 本公司辦事與預留座 面寫其他別家所知 本公司但恐百克 無有密 乘等疎 客情。 請舉不

用。務 ・以旅客生会 **以便減輕旅行担負,而又苦於便減解旅行担負,而又苦於** 超司 · 舰 ·本於 司員 料。 重均 重婦 蘇 蘇 對於外籍司 * 程 稳,*

粹 并 人 根 * 時 學敏捷。 耽設後握 誤面運 時後報屬 之别 司完 十 到 * 之中 * 每別日 或 日 * 報 擅 接以及 融致緊 行與安華小服之 相利 以 類 间,升程

· (每日行車五次)
- (每日行車五次)
- 元為 紫海 城 (每日行車
- 元為 紫海 城 (每日行車

一 昔加七(毎日行 車

住。

一代表圖領和鄉互相舉**私**就假云, 整真斯科之英法大使介紹,迨昨晚蘇聯之軍事代表圖復款庭敦豪來寶,伏羅希洛夫並對與英法之 收職,被鄉乃由 大國國領和鄉互相舉**私**就假云, 一代表圖領和鄉互相舉**私**就假云,

本律師行之通知以代表

强最味

品出廠粉味製機準標海上



理代総臘答門蘇及屬英全 可公限有質國與僑洲星

遊藝節目

定

總

故

事端

與

對賣花

股節日名吳廣縣實和男女優的 類針與,惟實花最切宜注意 類對與,惟實花最切宜注意 類別與獨 ,向人問買,不可施 金 可施以強迫, 不以實際, 在該會辦事庭問題, 在該會辦事庭問題, 在該會辦事庭問題 一一一 表 起 雲 K 題 及季訓

胚

東分校招生 一定今日舉行考試 定今日舉行考試 一定今日舉行考試

假定

屬取締 情

及訊:本埠有所調茶版者,每於春夏之变,速茶削來發售。脂醛八丸月間、一一一層開轉手之商人,即俗所稱為散,應後期價強買,及吃磅,和辦學教,應後期價強買,及吃磅,和辦學教,應後期價強買,及吃磅,和辦學教,應後期價強買,及吃磅,和辦學教,產後期價強買,及吃磅,和辦學教,不一面足,質委會為促進生產計,

· 領株甚般者,本會當華公司,常應 會特告各會員會歷,此致新加坡臺商 學所出版外,理應紡錢原屬,視請責 會特告各會員會歷,此致新加坡臺商 公官,郭尚忠啓。十八年八月十一日

昨又募二了 干 餘

投資 李會勉 生產

식단

心的表情,都很深刻,對一個沒有出路的豐醒電影從業員的個性,把操來學認利之用。而不是用以來號名觀樂的。與演對場面的處置,有監候達然來學認利之用。而不是用以來號名觀樂的。與演對場面的處置,有是我選配得解為比較優秀的作品。片中雖然有一些肉麻的場面,可是紙是出了幾一個,那一些歌舞的鏡頭,體直是沒看膠片,如果能以快調子的疊級來學問到之用。而不是用以來號名觀樂的。與演對場面的名的一段,則精嫌溫不完份地表現問語號,也是一個人物,也可以不過一個人物,也可以不過一個人的表情,都很深到一個人的表情,都很深到一個人的表情,都很不少。



在星洲丹或自加律門碑一百六十四號獨局發行

之老牌日覧日江

十九 八 七六 五四三二

界的目前的黑暗面面發的吶喊, 甚至然是抨擊的上海。製作出來的一個有良心的勇敢地對了他們出來攝製的。由品人黃少鄉,主演人吳字兩位,出來攝製的。由品人黃少鄉,主演人吳字兩位,出來攝製的。由品人黃少鄉,主演人吳字兩位,

本片寫一對智體青年界女。抱定了為國家社會服務的宗旨。設 一個一時,但中權的描寫常常藏忽了概結或情,使它加強質劇技,而故 所動與一時却致大演與對於無關,等人不為 所有。 一時,整名日盛。但,抗戰遲正在積極展開,與片家因 以已經細敬和愛的結了婚。但因男的納終抱定初裏,不肯演出庸俗組 以已經細敬和愛的結了婚。但因男的納終抱定初裏,不肯演出庸俗組 以已經細敬和愛的結了婚。但因男的納終抱定初裏,不肯演出庸俗組 以及已經細敬和愛的結了婚,但因男的外不演片,竟沒人再記載他 方家新聞記者之間。日紅一日,而男的久不演片,竟沒人再記載他 一般事路略相彷彿於『星海洋沉錄』(西片)。『其實是一個十 被事路略相彷彿於『星海洋沉錄』(西片)。『其實是一個十 被事路略相彷彿於『星海洋沉錄』(西片)。『其實是一個十

品出厰油生花與合港香

註冊

重後一 光八樓

%去行

お素い

常寫成一個生活在矛盾中的人。電影界既有許多生活與良心激烈矛盾和成功, 他許季超這個角色便是她自己的影子的緣故吧! 他與是十分讓演這角色、李綺年的戲比較少一點,但是她微幾哭泣,以及許多明星沒功的,但是這個人物的思想性格,購演者處頭得紊亂了一點:他便主恐功的,但是這個人物的思想性格,購演者處頭得紊亂了一點:他便主恐功的,但是這個人物的思想性格,購演者處頭得紊亂了一點:他便主恐功。但是不,他反而在抗議無效之餘,迫率超價木魚書,而且終結苦之處,但是不,他反而在抗議無效之餘,迫率超價木魚書,而且終結苦之處,與及對水魚,與及對水魚,與及對水魚,與及對水魚,與及對水魚,與及對水魚,與及對水魚,與及對水魚,與及對水魚,與及對水魚,與及對水魚,與及對水魚,與及對水魚,與及對水魚,與及對水魚,與及一個、對水魚,與

名字

商店

均係

號 絹 帆

、小坡分四十九區域,每區鋪列有號碼須寫明號碼更安) 詳細問報本會,

中華民國廿八年八月五日

香港英華電機布廠出品

英華嚴拉摩水塘縣集衙門牌一百四十號 總批發處而友成公司

十振商司五 元家木 十 一器大元

一人情報陽遊梅券

我 **劝 指** 章 室假効十六元八角三占 一 條 以上廣新共興幣一條二千三百六十 以上廣新共興幣一條二千三百六十

特得米商同業經收 6八古 合和成四五月份一百三十八元五角 合和成四五月份一百三十八元九

及歐金三十元 星網學校教務都四元 元六角七古 星網學校教務都四元 共三條功銀二百二十八元六角七古

杜如郑曾 說 全间收 雜 至 例

第六百三十六次

是日前收八百四榜條功跟壹千八百一十八元 連上陸百二十三次功幣九十一萬一千一百五十九 通上陸百二十三次功幣九十一萬一千一百五十九 通幣陸十陸萬九千五百三十三元七角宇

收八百四拾條功銀衛千八百一十條

是服服閱讀劇圖幣二千三百六十一元五角 其二條各功級八千四百八十一元零九占 其二條各功級八千四百八十一元零九占

有你的后母便沒有你的太太嗎. 乙:你不應該呀 , 你想到

這個原故我要憎恨難哩,就是因甲:我當然知道啦,就是因

東居民的奇特血獸,亦類令人被職不置。 東居民的奇特血獸,亦類令人被職不置。 一位名斯的翰的聽紀人,對放終年來臨 的霧,或到整脈煩,鳴冤消整濟機,想到外 面主动參獎料。 面主动參獎科。

不享受遊優待, 也可說是缺點:一,認些信必須用粉 以便辨別。二,政府保留拆讀這些信 因而好整在聽髮中的青年,尤其是女的

想? 得到的一部份答覆量: 起? 得到的一部份答覆量:

政治常職

開

· 放當局,最近實施,此後情信的寄遞,一律 市美生婦,有個者怪的國家:委內環拉, 題 是們是任思問。是一个一個民

個似先我們不暴委內職拉做府竟

及 時間 於 日 級 的 民 法 居

「原告請稍候,」法官把他呼回來:「駕禮持公平起見。我亦不得不勻你有放火之罪。你已認故意向寫流縱火,故本庭處你關金三十歲,並監禁十四日。」 一方又敗訴嗎? 一方又敗訴嗎? 一方又敗訴嗎? 一方又敗訴嗎? 一方又敗訴嗎? (讓出可亦方藥價高出如)





麟孫氏同映為據

星洲漆木街五十 縣孫先生大變逕覆者 會長粘東生 治友類



HE WHO USES TIBER BALM. SOON SPELL ALL PAINS TO CALM. THEER BALM NOT ONLY HAS ENARM! BUT IT IS QUITE FREE FROM ALL HARM. DBTAINABLE EVERYWHERE

力一條斯

標準能力 (200 年) (200 年)

扶救危急

副坤

华县最人用誉 班承司公職有(克元)報析灌稿 BINTED BY THE UNION TIMES PRESS(1939) ET 體八大一葉噴門街然然成島的 168. CECIL ST. SINGAPORE.

像六五四部电 视点大之结信 TEL.4560 P.O.Box.763

赞八一六百 型出時料准品

本題及嚴 等此內有 對此內有 報地者 一備方史 系鄉環 經山掌性

電



業等

> 以 君 編 章 所 在 新 不 和 章 所 在 和 章 所 在 和 ELER SEE

ME 8 射骨文一句 紅腳木 新祖 樓夢人名 一 不被店名一 明-

聚六第 田小倉 何

晩宮鶴凡一・・三一條

Page No. 4

(安康) 虚中植的

明督武小部 記庫間 (1)

,人成幕觀無明面,明大見呀台三以無當國一車 正蛇 智格

保育釋擠除

卒林一勞何遠為積結惟擴流使果 業為配吾, 植, 植 類 新 合加一 對 於廣林大自, 為, , 會 或 天 般 短





温泉

(/L_-) 也作英保不作國關理,,國,,行沙如守獨壓橋事

磨士醫生印度草根丸

平清滑肝血大便生用 買寡腸 -20-全豆 虚士已石 巨髓肉叨 粧心物質

市施話功 器绝对形 大经七月 立理七七 考二







夜利雷石



馬利安馳名香 er B

日期基

版二第

笼卡 [2] 刊音作品技术



謙四寡 祥兩律歐 允居奉一

失此詩獎 工同通班

先請後成

申他我育 関日方譲

油占太名又

似作是大女占上作品

赤來表奪但都化 丁運, 蠶母未債 期就君际埋知, 四图

固志斃人類不以子異路

馬來亞電版

安樂 国馬 銀代理永行公司 A 電版 電 食 寶山 ● 東大馬路 品品 W

業 務指 SH RE 07. BS

安來便背講致人 極人



版三第 日別星

華多機,裏外行及牢。領,蓋長奪人氣州軍機排